

# Profis am Werk Grundierung

## (DE) Profis am Werk Grundierung

Grundierung zur Verfestigung und Regulierung saugender Untergründe

- Kurze Trocknungszeit
- Reduziert die Saugfähigkeit
- lösemittelfrei

### Anwendungsgebiete

Vorbehandlung stark und unterschiedlich saugender Untergründe. Innen und Außen, Wand und Boden.

### Geeignete Untergründe

Zementputz, Kalkzementputz, Gipsputz, Putz- und Mauerbinder, Mauerwerk, Beton, Porenbeton, Gipsbauplatten, Gipskarton- und Gipsfaserplatten, Zement.

### Untergrundvorbereitung

Der Untergrund muss sauber, fest, tragfähig, formbeständig, trocken sowie frei von haftungsvermindernden Stoffen sein. Es gelten die einschlägigen DIN-Normen, Richtlinien, Empfehlungen und Regeln der Technik.

### Verarbeitungstemperatur

Optimal +5°C bis max. +30°C (Luft, Untergrund, Werkstoff).

### Anmischen

Kann bei sehr saugfähigen Untergründen bis 1 : 6 mit Wasser gemischt werden. Bei nachfolgendem Auftrag von Fliesenklebern oder Verbundabdichtungen max. 1 : 1 mit Wasser verdünnen. Gips- und calciumsulfatgebundene Untergründe unverdünnt vorbehandeln.

### Verarbeitung

Vor Gebrauch umrühren bzw. schütteln. Durch Rollen oder Streichen gleichmäßig auftragen und dabei nass in nass arbeiten (Pfützenbildung vermeiden). Ausreichend durchtrocknen lassen.

### Trockenzeit

Ca. 50 - 60 Minuten bei +23°C und 50 % rel. Luftfeuchte; auf gipsgebundenen Untergründen ca. 18 -24 Stunden.

### Verbrauch

Ca. 150 - 250 g/m<sup>2</sup> (je nach Saugfähigkeit des Untergrundes).

### Lagerung

Im ungeöffneten Originalgebinde trocken auf Palette ca. 12 Monate lagerfähig. Vor Frost schützen.

## **(EN) Profis am Werk Primer**

Primer for the consolidation of absorbent substrates.

- Short drying time
- Reduces the absorbency
- Solvent-free

### **Use**

For priming high or variable-suction substrates. Indoor and outdoor, wall and floor.

### **Substrates:**

Absorbent substrates, e.g. cement render, lime-cement render, gypsum plaster and renders made from masonry cement. Masonry, concrete, aerated concrete, paperless gypsum panels, gypsum plasterboard and gypsum fibreboard, cement, magnesium oxychloride (magnesite) and calcium sulphate screeds (gypsum-based screeds).

### **Substrate preparation:**

Substrate shall be clean, solid, strong, dimensionally stable and free from any adhesion-impairing substances. All relevant DIN standards, guidelines, recommendations and good-practice codes shall apply.

### **Application temperature:**

From +5 °C to +30 °C (substrate, air, material).

### **Mixing**

Can be mixed with water up to 1 : 6 for very absorbent substrates. For subsequent application of tile adhesives or bonded sealants, dilute max. 1 : 1 with water. Pre-treat gypsum- and calcium sulphate-bound substrates undiluted.

### **Use**

Stir or shake before use. Apply evenly by rolling or brushing, working wet on wet (avoid puddles). Allow to dry sufficiently.

### **Drying time:**

Approx. 40 to 60 minutes at + 23 °C / 50 % relative humidity; on gypsum-based substrates, approx. 18 to 24 hours.

### **Coverage:**

Approx. 150 to 250 g/m<sup>2</sup> depending on substrate suction.

### **Shelf life:**

12 months, subject to storage in cool, dry conditions in original unopened containers; protect from frost.

## **(PL) Profis am Werk preparat gruntujący**

Preparat gruntujący do wzmocnienia i ustabilizowania chłonności podłoża.

- Krótki czas schnięcia
- Zmniejsza chłonność
- Nie zawiera rozpuszczalników

### **Obszary zastosowania**

Przygotowanie podłoży o dużej i zróżnicowanej chłonności. Do stosowania w pomieszczeniach i na zewnątrz, na ściany i podłogi.

### **Odpowiednie rodzaje podłoża**

Tynk cementowy, tynk wapienno-cementowy, tynki gipsowe, spoiwa tynkarskie i murarskie, cegła, beton, beton komórkowy, płyty gipsowe, płyty gipsowo-kartonowe i gipsowo-włóknowe, cement.

### **Przygotowanie podłoża**

Podłoże musi być czyste, nośne, stabilne wymiarowo, suche i wolne od substancji zmniejszających przyczepność.

### **Temperatura stosowania**

Optymalna od +5°C do max. +30°C (powietrze, podłoże, materiał).

### **Mieszanie**

Można mieszać z wodą do 1 : 6 w przypadku bardzo chłonnych podłoży. W przypadku późniejszego zastosowania klejów do płytek lub uszczelnień kompozytowych rozcieńczyć maks. 1 : 1 z wodą. Podłoża gipsowe i z siarczanem wapnia zagruntować bez rozcieńczania.

### **Obróbka**

Przed użyciem wymieszać lub wstrząsnąć. Nakładać równomiernie wałkiem lub pędzlem, metodą „mokre na mokre” (unikać tworzenia się kałuż). Pozostawić do dostatecznego wyschnięcia.

### **Czas schnięcia**

Ok. 50 - 60 minut przy +23°C i 50% wilgotności względnej powietrza; na podłożach gipsowych ok. 18 -24 godzin.

### **Zużycie**

Ok. 150 - 250 g/m<sup>2</sup> (w zależności od chłonności podłoża).

### **Przechowywanie**

W suchych miejscach, na palecie przez ok. 12 miesięcy w zamkniętym oryginalnym opakowaniu. Chronić przed mrozem.

## **(TR) 'Profis am Werk' Astar**

Emici zeminleri saęlamlařtırılması ve düzenlenmesi için astar

- Kısa kuruma süresi
- Emicilięi azaltır
- Çözücü madde içermez

### **Uygulama alanları**

Yoęun ve farklı derecede emici zeminlerin n iřlemesi için. İ ve dıř mekan, duvar ve zemin için.

### **Uygun zeminler**

Çimento sıva, kireçli imento sıvası, alçı sıva, sıva ve duvar harcı baęlayıcısı, duvar, beton, gazbeton, alçı yapı panelleri, alçıpan ve alçı elyaf plakalar, imento.

### **Zemin hazırlıęı**

Zemin temiz, saęlam, tařıyabilir, řekli bozulmaz, kuru, aynı zamanda üzerinde yapıřmayı azaltan maddeler olmamalıdır. Güncel DIN normları, yönetmelikler, tavsiyeler ve teknięin kuralları geçerlidir.

### **İřleme sıcaklıęı**

Optimum +5°C ila maks. +30°C (hava, zemin, malzeme).

### **Karıřtırma**

Çok emici zeminlerde 1:6 oranında suyla karıřtırılabilir. Daha sonra fayans yapıřtırıcısı veya baęlayıcı izolasyon uygulamalarından maks. 1:1 suyla inceltin. Alçı ve kalsiyum sülfat ile baęlanmış zeminlerde inceltmeden ön iřlem yapın.

### **İřleme**

Kullanmadan önce karıřtırın ya da çalkalayın. Rulo veya fırça ile eřit uygulayın ve bu sırada ıslak çalıřın (birikinti oluřumunu önleyin). Yeterince kurummasını bekleyin.

### **Kuruma süresi**

+23°C ve % 50 baęlı nemde yakl. 50 - 60 dakika; alıyla baęlanmış zeminlerde yakl. 18 -24 saat.

### **Tüketim**

Yakl. 150 - 250 g/m<sup>2</sup> (zeminin emicilięine göre).

### **Depolama**

Açık orijinal kabında kuru řekilde palet üzerinde yakl. 12 ay depolanabilir. Dona karřı koruyun.

## **(RU) Profis am Werk Грунтовка**

Грунтовка для укрепления и регулирования впитывающих оснований

- Короткое время высыхания
- Снижает впитываемость
- Без растворителей

### **Области применения**

Предварительная обработка прочных и по-разному впитывающих оснований. Внутри и снаружи здания, пол и стены.

### **Подходящие основания**

Цементная штукатурка, цементно-известковая штукатурка, гипсовая штукатурка, гипсовые и кладочные вяжущие, кирпичная кладка, бетон, газобетон, гипсокартонные плиты, гипсокартонные и гипсоволокнистые плиты, цемент.

### **Подготовка основания**

Основания должны быть чистыми, прочными, сухим и свободными от снижающих адгезию материалов. Применяются соответствующие стандарты DIN, указания, рекомендации и правила техники.

### **Температурный режим для применения**

Оптимально от +5 °C до +30 °C (воздух, основание, материал).

### **Замешивание**

Может использоваться на очень впитывающих основаниях до 1: 6 смешать с водой. Для последующего нанесения плиточного клея или оклеечной гидроизоляции макс. 1: 1 разбавить с водой. Предварительно обработайте основания на основе гипса и сульфата кальция в неразбавленном виде.

### **Применение**

Перемешайте или встряхните перед использованием. Равномерно нанесите валиком или кистью и работайте мокрым по мокрому (избегайте луж). Дайте достаточно высохнуть.

### **Время высыхания**

Приблизительно 50-60 минут при температуре +23°C и относительной влажности 50%; на гипсовых основаниях приблизительно 18-24 часа.

### **Расход**

Около 150 - 250 г/м<sup>2</sup> (в зависимости от впитывающей способности основания).

### **Хранение**

В закрытой оригинальной упаковке состав может храниться в сухом месте на поддоне в течение 12 месяцев. Беречь от мороза.

## **(BG) Profis am Werk грунд**

Грунд за втвърдяване и регулиране на абсорбиращи основи

- Кратко време за съхнене
- Намалява абсорбцията
- Без разтворители

### **Области на приложение**

Предварителна обработка на силно и различно абсорбиращи основи. Вътрешна и външна, стени и подове.

### **Подходящи основи**

Циментова мазилка, варо-циментова мазилка, гипсова мазилка, гипс и свързващо вещество за стени, зидария, бетон, газобетон, гипсови строителни плоскости, гипсокартон и гипсфазерни плоскости, цимент.

### **Подготовка на основата**

Основата трябва да бъде чиста, здрава, стабилна, със стабилни размери, суха и без вещества, намаляващи адхезията. Прилагат се съответните DIN стандарти, директиви, препоръки и технологични правила.

### **Температура на обработка**

Оптимално +5°C до макс. +30°C (въздух, основа, материал).

### **Смесване**

Може да се използва върху силно абсорбиращи основи до 1: 6, смесен с вода. При последващо нанасяне на лепило за плочки или залепени уплътнения максимум 1: 1 разреден с вода. Предварително третирайте без разреждане основи, свързани с гипс и калциев сулфат.

### **Обработка**

Разбъркайте или разклатете преди употреба. Нанесете равномерно с валеж или четка и работете мокро върху мокро (избягвайте образуването на локви). Оставете да изсъхне достатъчно.

### **Време за изсъхване**

Ок. 50-60 минути при +23°C и 50% отн. влажност; върху основи, свързани с гипс, ок. 18-24 часа.

### **Потребление**

Ок. 150-250 g/m<sup>2</sup> (в зависимост от абсорбцията на основата).

### **Съхранение**

В неотворен оригинален контейнер на сухо върху палет може да се съхранява 12 месеца. Пазете от замръзване.